



# Production of Poultry and Eggs

1997



# Production de volaille et oeufs

1997

## Data in many forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Sandra Gielfeldt, Project Coordinator, Livestock and Poultry Unit, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-2860) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:  
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided **for all users who reside outside the local dialling area** of any of the Regional Reference Centres.

<b>National enquiries line</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>National telecommunications device for the hearing impaired</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Order-only line (Canada and United States)</b>	<b>1 800 267-6677</b>

## Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 23-202-XIB, is available on Internet annually for \$29.00 cdn.

A Print-on-Demand service is also available at a different price. It can be ordered via the Internet, or follow the instructions below.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialing **(613) 951-7277** or **1 800 700-1033**, by fax **(613) 951-1584** or **1 800 889-9734** or by Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) or from any Statistics Canada Regional Reference Centre.

For change of address, please provide both old and new addresses.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Robert Plourde, chef sous-section du bétail et de la volaille, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-8716) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :  
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à **tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de consultation régionaux.

<b>Service national de renseignements</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)</b>	<b>1 800 267-6677</b>

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Le produit n° 23-202-XIB au catalogue est publié annuellement sur Internet au coût de 29 \$ cdn.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent. Elle peut être commandée via l'Internet ou suivre les instructions suivantes.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou commandez par téléphone au **(613) 951-7277** ou au **1 800 700-1033**, par télécopieur au **(613) 951-1584** ou au **1 800 889-9734** ou par Internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada.

Pour tout changement d'adresse, veuillez fournir votre ancienne et votre nouvelle adresse.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada  
Agriculture Division  
Livestock and Animal Products Section

# Production of Poultry and Eggs

1997

Statistique Canada  
Division de l'agriculture  
Section du b/taïl et des produits d'origine animale

# Production de volaille et oeufs

1997

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

June 1998

Catalogue no. 23-202-XIB  
ISSN 1480-7572

Frequency: Annual

Ottawa

---

#### Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juin 1998

N° 23-202-XIB au catalogue  
ISSN 1480-7572

Périodicité : annuelle

Ottawa

---

#### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available
- ... figures not appropriate or not applicable
- nil or zero
- amount too small to be expressed
- p preliminary figures
- r revised figures
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

NOTE: Due to rounding, totals may not add.

This publication was prepared under the direction of:

- . **Mark Elward, Chief,**  
Livestock and Animal Products Section
- . **Robert Plourde, Unit Head,**  
Livestock and Poultry Unit

## SIGNES CONVENTIONNELLES

Les signes conventionnelles suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes
- p nombres provisoires
- r nombres rectifiés
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret

NOTE: Les totaux peuvent être légèrement faussés en raison de l'arrondissement des données.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- . **Mark Elward, chef,**  
Section du bétail et des produits d'origine animale
- . **Robert Plourde, chef sous-section**  
Sous-section du bétail et de la volaille

---

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

**TABLE OF CONTENTS**

	<u>Page</u>
HIGHLIGHTS .....	5
<b>CHARTS</b>	
1. Value of Poultry Products, Canada, 1987 -1997 .....	7
2. Poultry Meat Production, Canada, 1987 -1997 .....	7
3. Apparent Per Capita Consumption of Meats, Canada, 1987 -1997 .....	8
4. Production of Eggs, Canada, 1987 -1997 .....	8
5. Apparent Per Capita Consumption of Eggs, Canada, 1987 -1997 .....	9
6. Poultry Prices, Canada, 1987 -1997 .....	9
<b>TABLES</b>	
1. Production, Chicken and Stewing Hen Meat: by Province and Canada, 1996 and 1997 .....	12
2. Disposition, Chicken and Stewing Hen Meat: by Province and Canada, 1996 and 1997 .....	12
3. Disposition, Turkey Meat: by Province and Canada, 1996 and 1997 .....	12
4. Apparent Per Capita Poultry Consumption, Canada, 1994 - 1997 .....	14
5. Production of Eggs, by Province and Canada, by Month, 1996 and 1997 .....	15
6. Disposition of Eggs, by Province and Canada, by Month, 1996 and 1997 .....	18
7. Apparent Per Capita Egg Consumption, Canada, 1990 - 1997 .....	24
8. Weighted Average Price: Eggs Sold for Consumption in Canada, by Month, 1991 -1997 .....	25
<b>FOOTNOTES</b> .....	26
<b>GLOSSARY OF TERMS</b> .....	27
<b>SUGGESTED READING</b> .....	28

**TABLE DES MATIÈRES**

	<u>Page</u>
FAITS SAILLANTS .....	5
<b>GRAPHIQUES</b>	
1. Valeur des produits de la volaille, Canada, 1987 -1997 .....	7
2. Production de viande de volaille, Canada, 1987 -1997 .....	7
3. Consommation apparente par personne de la viande, Canada, 1987 -1997 .....	8
4. Production d'oeufs, Canada, 1987 -1997 .....	8
5. Consommation apparente par personne d'oeufs, Canada, 1987 -1997 .....	9
6. Prix de la volaille, Canada, 1987 -1997 .....	9
<b>TABLEAUX</b>	
1. Production, poulets et poules à bouillir: par province et Canada, 1996 et 1997 .....	12
2. Écoulement, poulets et poules à bouillir: par province et Canada, 1996 et 1997 .....	12
3. Écoulement, viande de dindon: par province et Canada, 1996 et 1997 .....	12
4. Disparition par personne de volaille, Canada, 1994 - 1997 .....	14
5. Production des oeufs, par province et Canada, par mois, 1996 et 1997 .....	15
6. Écoulement des oeufs, par province et Canada, par mois, 1996 et 1997 .....	18
7. Disparition par personne des oeufs, Canada, 1990 - 1997 .....	24
8. Prix moyen pondérées: oeufs vendus pour consommation au Canada, par mois, 1991 -1997 .....	25
<b>NOTES</b> .....	26
<b>GLOSSAIRE DES TERMES</b> .....	27
<b>LECTURES SUGGÉRÉES</b> .....	28



**HIGHLIGHTS**

The value, in 1997, of Canadian poultry products remained fairly level from the previous year at \$2.2 billion. Dropping egg and turkey sales resulted in the stabilizing of total cash receipts (chart 1).

Canadian producers received \$616.2 million from the sale of eggs in 1997, down 2.8% from the year before. This was the first drop in almost a decade.

Chicken sales rose to \$1298 million, a 4.1% jump from 1996. Higher production and average annual prices paid to producers were responsible for this increase in cash receipts for chicken products.

**POULTRY MEAT**

Overall, Canadian farmers produced 917,053 tonnes of poultry meat in 1997, up 6.3% since 1995. Chicken farmers produced 750,257 tonnes of meat, increasing 8% over the last two years. Turkey production remains fairly stable at 142,273 tonnes in 1997 (chart 2). Unlike American consumers, Canadians still consider turkey to be a seasonal commodity. However, there has been some growth in the processed turkey market.

On average, each Canadian consumed 31.4 kilograms of poultry meat in 1997, compared to 30.4 kilograms the year before. Chicken led the way and accounted for three quarters of the total poultry meat consumption. Canadians are shifting to processed chicken and chicken away from home. Chicken consumption has risen 2.4% from 1996

Over the past two decades, red meat consumption has gradually decreased, while poultry consumption has been rising (chart 3). Canadians, however, still choose to eat more red meat than poultry.

**EGGS**

Egg production has steadily increased over the last six years. In 1997, Canadian farmers produced 494 million dozen eggs, up from 466 million dozen in 1990 (chart 4).

Canadians consumed on average 14.9 dozens of eggs, up 0.7% from 1996. Rising imports of processed eggs accounted for the slight increase (chart 5).

**Note to readers:**

**Estimates for laying hens in small flocks have been adjusted to reflect the results of the 1996 Census of Agriculture. The impact of revisions to total Canadian egg production for 1996 and 1997 has been -1.1% and -0.8%, respectively.**

**FAITS SAILLANTS**

La valeur de la production de volaille au Canada est demeuré constant en 1997 par rapport à l'année précédente, soit 2,2 \$ billions. La baisse des ventes d'oeufs et de dinde a maintenu les recettes monétaires agricoles au niveau de l'an passé.

Les producteurs canadiens ont reçu 616,2 \$ millions pour la vente d'oeufs en 1997, une baisse de 2,8 % par rapport à l'année précédente. Cela constitue la première baisse depuis presque une décennie.

Les ventes de poulet atteignent 1298 \$ millions, un bond de 4.1 % par rapport à 1996. La hausse des recettes monétaires au titre de la production de poulet est attribuable à l'augmentation de la production ainsi qu'à la hausse du prix moyen annuel payé aux producteurs.

**VIANDE DE VOLAILLE**

Dans l'ensemble, les éleveurs Canadiens ont produits 917 053 tonnes de viande de volaille en 1997, en hausse de 6,3 % par rapport à 1995. La production de poulet s'établit à 750 257 tonnes, en hausse de 8 % par rapport à il y a deux ans. La production de dindon reste stable à 142 273 tonnes en 1997. Contrairement aux consommateurs Américains, les Canadiens considèrent encore la dinde comme une viande de saison. Néanmoins, le secteur de la transformation de dindon a enregistré une certaine croissance.

En 1997, les Canadiens ont consommé en moyenne 31,4 kg de viande de volaille, en hausse par rapport au 30,4 kg consommé 1996. La viande de poulet est la favorite et constitue plus des trois quarts de la consommation de viande de volaille. Les Canadiens consomment plus de poulet sous forme de produits transformés ou d'aliment pris à l'extérieur du domicile. La consommation de poulet a cru de 2,4 % par rapport à l'année précédente.

Depuis deux décennies, la consommation de viande rouge par personne a progressivement chuté alors que la consommation de viande de volaille a cru. D'autre part, les Canadiens préfèrent encore consommer plus de viande rouge que de volaille.

**OEUFS**

La production d'oeufs est en hausse constante depuis les six dernières années. En 1997, les fermiers Canadiens ont produit 494 millions de douzaines d'oeufs, une hausse par rapport au 466 millions de douzaines produites en 1990.

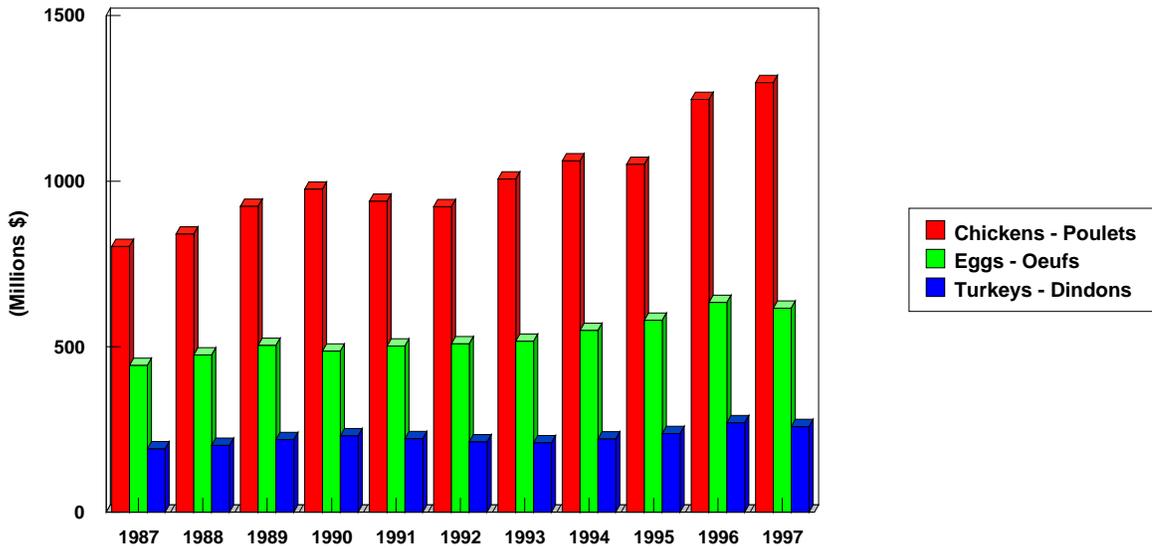
Chaque Canadien a consommé en moyenne 14,9 douzaines d'oeufs, en hausse de 0,7 % par rapport à 1996. La croissance des importations d'oeufs transformés se reflète dans la légère hausse de la consommation.

**Avis aux lecteurs:**

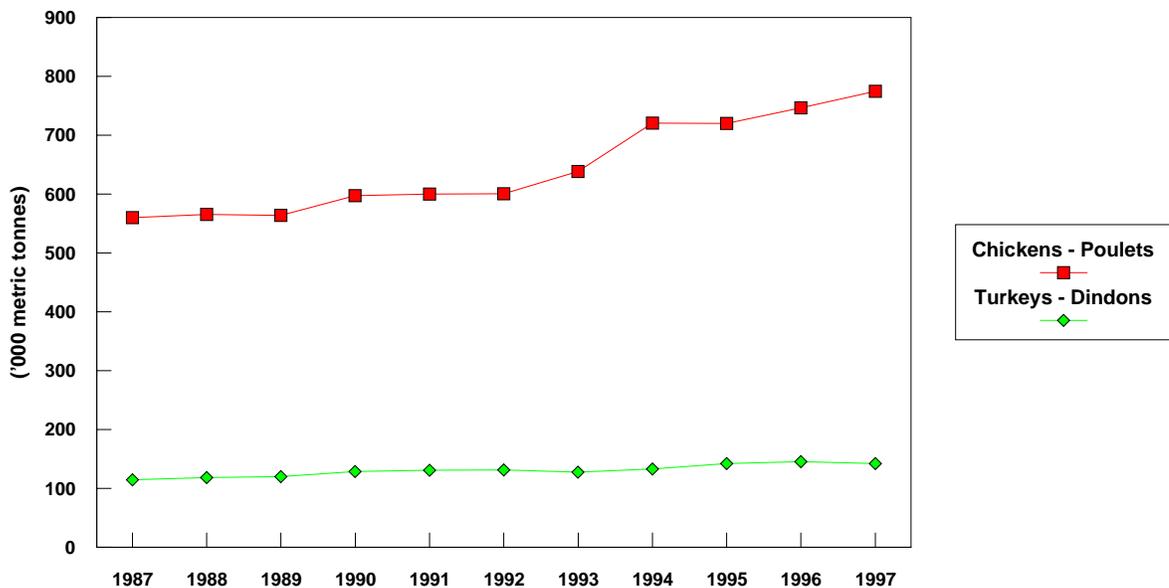
**Les estimations du nombre de poules pondeuses dans les petits élevages ont été révisé pour refléter les dénombrements du Recensement de l'agriculture de 1996. L'impact de ces révisions sur la production totale d'oeufs au Canada en 1996 et 1997 a été respectivement de -1,1 et -0,8 %.**

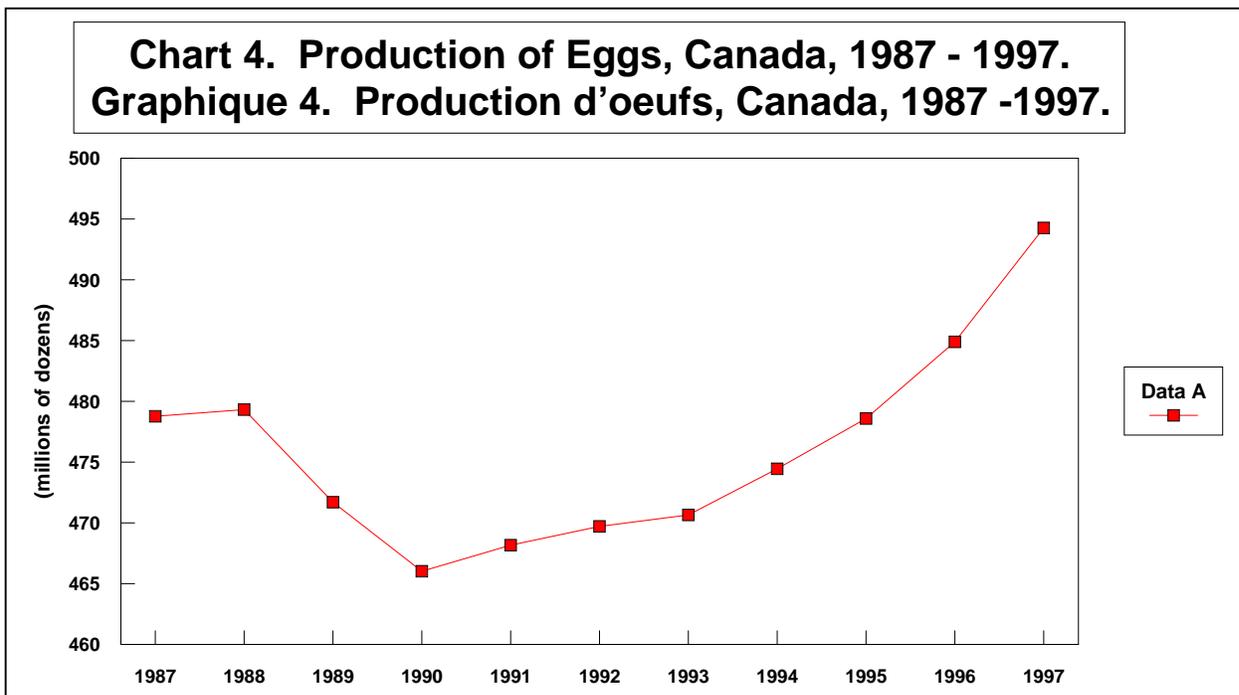
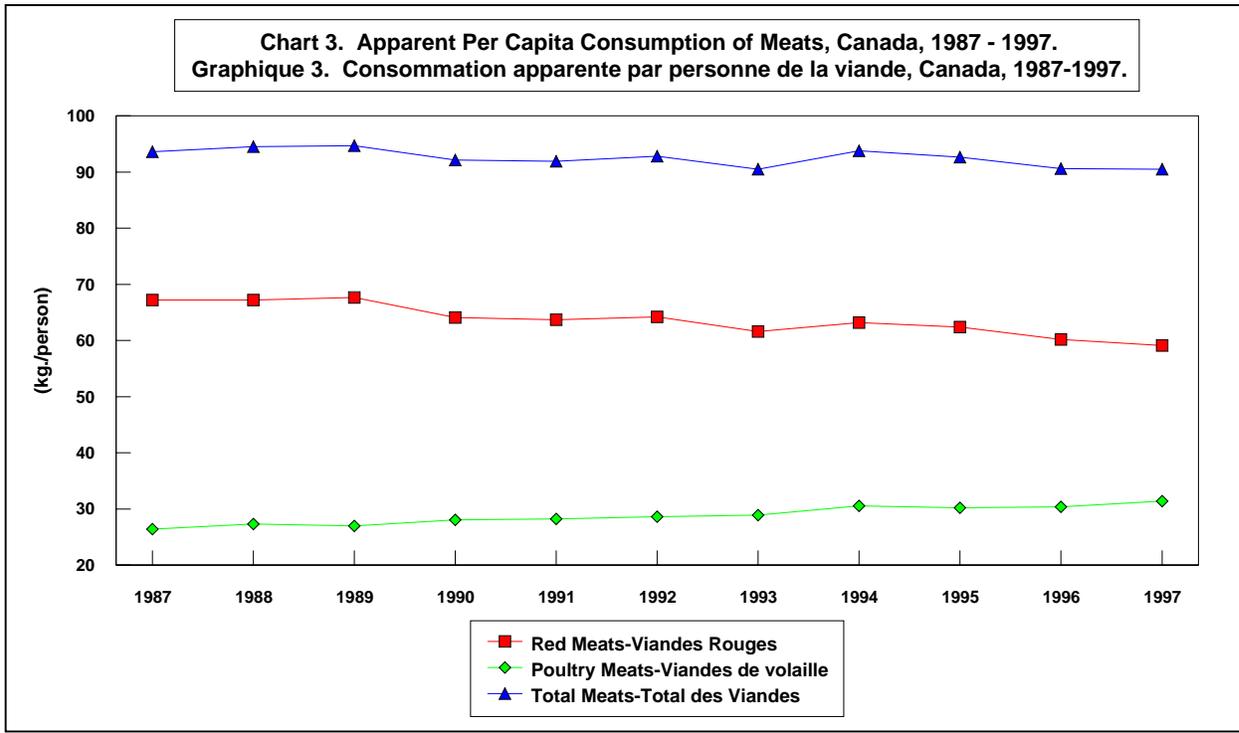


**Chart 1. Value of Poultry Products, Canada, 1987 - 1997.**  
**Graphique 1. Valeur des produits de la volaille, Canada, 1987 - 1997.**

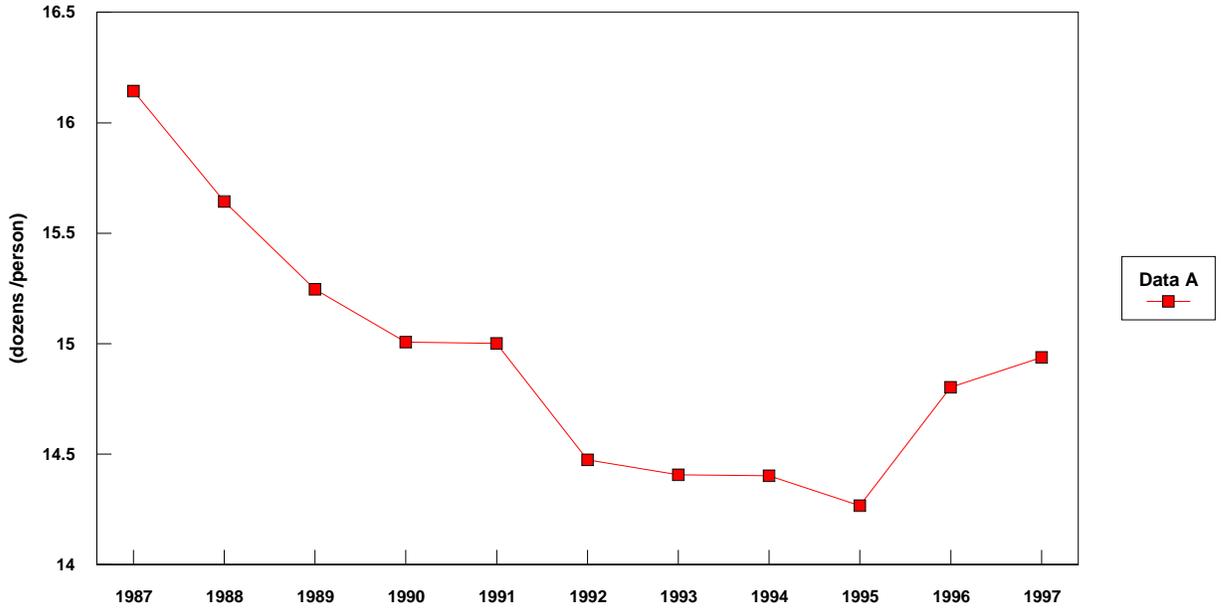


**Chart 2. Poultry Meat Production, Canada, 1987 - 1997.**  
**Graphique 2. Production de viande de volaille, Canada, 1987 - 1997.**

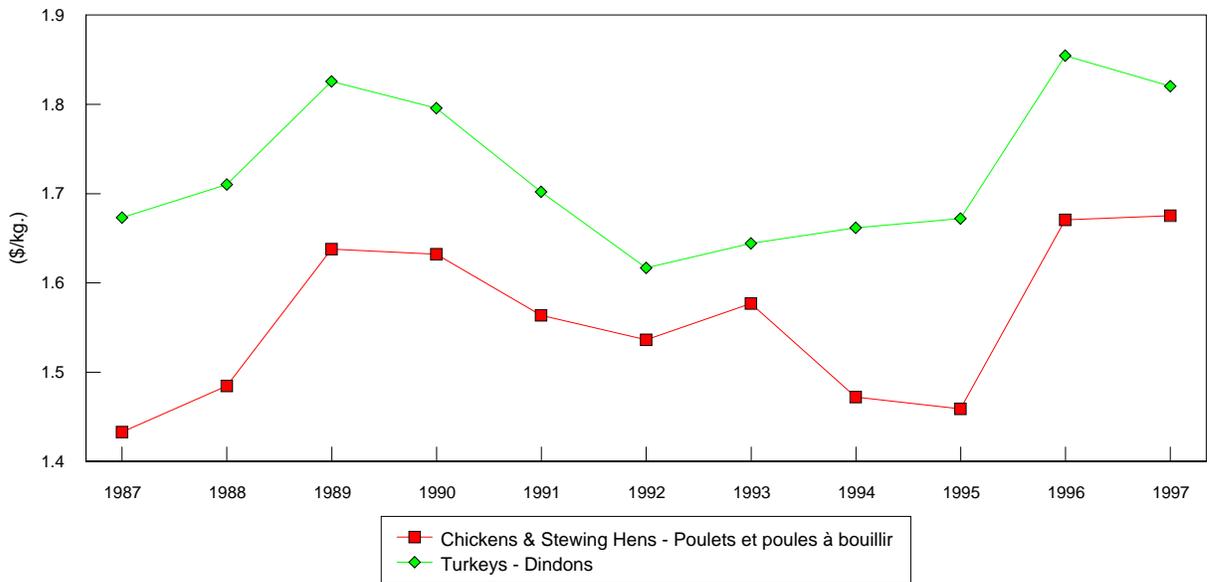




**Chart 5. Apparent Per Capita Consumption of Eggs, Canada, 1987 - 1997**  
**Graphique 5. Consommation apparente par personne d'oeufs, Canada, 1987 - 1997**



**Chart 6. Poultry Prices, Canada, 1987 - 1997**  
**Graphique 6. Prix de la volaille, Canada, 1987 - 1997**





**TABLES**

**TABLEAUX**

TABLE 1. Production, Chicken and Stewing Hen Meat: by Province and Canada, 1996 and 1997

	CHICKEN - POULET						STEWING HEN POULES À BOUILLIR		
	BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR	BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR	BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR
	1996			1997			1996		
	'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000
Newfoundland	8,002	10,489	19,605	7,616	10,117	18,962	0	0	0
Prince Edward Island	1,968	2,867	5,041	2,104	3,090	5,439	6	17	3
Nova Scotia	17,414	25,649	46,595	18,164	26,665	48,429	690	883	223
New Brunswick	12,857	19,928	35,914	13,298	20,624	37,367	259	520	127
Quebec	137,920	208,370	361,390	142,811	216,625	376,571	3,781	5,828	1,565
Ontario	154,373	242,913	404,403	158,544	250,522	414,986	7,422	10,229	2,086
Manitoba	20,843	28,533	48,020	21,273	29,597	50,065	1,591	1,897	60
Saskatchewan	11,930	16,558	28,760	12,201	16,959	29,050	523	659	181
Alberta	44,050	61,750	102,374	46,678	65,973	106,941	1,276	1,960	558
British Columbia	73,878	103,789	188,863	76,778	110,086	202,290	2,507	3,656	1,333
<b>CANADA</b>	<b>483,235</b>	<b>720,845</b>	<b>1,240,966</b>	<b>499,466</b>	<b>750,257</b>	<b>1,290,100</b>	<b>18,054</b>	<b>25,650</b>	<b>6,136</b>

TABLE 2. Disposition, Chicken and Stewing Hen Meat: by Province and Canada, 1996 and 1997

	SOLD - VENDUE						HOME CONSUMPTION CONSOMMATION DOMESTIQUE		
	BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR	BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR	BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR
	1996			1997			1996		
	'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000
Newfoundland	8,001	10,487	19,601	7,615	10,115	18,959	1	2	4
Prince Edward Island	1,967	2,869	5,021	2,101	3,083	5,416	7	15	24
Nova Scotia	18,092	26,503	46,766	18,805	27,525	48,601	12	29	52
New Brunswick	13,107	20,424	36,001	13,512	21,045	37,510	9	23	41
Quebec	141,631	214,024	362,655	146,773	222,170	378,722	70	175	299
Ontario	161,549	252,606	405,722	165,548	259,820	417,321	246	536	767
Manitoba	22,327	30,174	47,672	22,760	31,241	49,703	107	256	407
Saskatchewan	12,204	16,616	27,905	12,245	16,769	28,062	249	601	1,037
Alberta	45,080	63,145	102,027	47,376	66,931	106,326	246	565	905
British Columbia	76,305	107,264	189,881	79,151	113,613	203,322	81	180	315
<b>CANADA</b>	<b>500,263</b>	<b>744,112</b>	<b>1,243,251</b>	<b>515,886</b>	<b>772,312</b>	<b>1,293,942</b>	<b>1,026</b>	<b>2,383</b>	<b>3,850</b>

TABLE 3. Disposition, Turkey Meat: by Province and Canada, 1996 and 1997

	SOLD - VENDUE						HOME CONSUMPTION CONSOMMATION DOMESTIQUE		
	BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR	BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR	BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR
	1996			1997			1997		
	'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000
Newfoundland	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Prince Edward Island	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Nova Scotia	896	3,847	7,537	736	3,347	6,355	0	2	4
New Brunswick	459	2,380	4,528	459	2,336	4,345	0	1	3
Quebec	4,815	30,921	56,358	4,734	30,251	54,790	1	9	17
Ontario	9,271	66,840	124,383	9,145	65,099	118,163	4	26	47
Manitoba	1,408	9,927	17,830	1,306	9,528	16,836	2	12	21
Saskatchewan	751	4,902	9,089	714	4,740	8,622	6	36	66
Alberta	1,701	11,649	21,908	1,679	11,716	21,732	6	37	69
British Columbia	2,153	15,128	28,357	2,204	15,120	27,874	1	10	19
<b>CANADA (1)</b>	<b>21,454</b>	<b>145,594</b>	<b>269,990</b>	<b>20,977</b>	<b>142,136</b>	<b>258,718</b>	<b>20</b>	<b>134</b>	<b>246</b>

**TABLEAU 1. Production, poulets et poules à bouillir: par province et Canada, 1996 et 1997**

STEWING HEN POULES À BOUILLIR			TOTAL PRODUCTION - PRODUCTION TOTALE						
BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR	BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR	BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR	
1997			1996			1997			
'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000	
0	1	0	8,002	10,490	19,605	7,616	10,117	18,963	Terre-Neuve
4	9	1	1,974	2,884	5,045	2,108	3,099	5,441	Ile-du-Prince-Édouard
654	891	225	18,104	26,532	46,818	18,818	27,555	48,655	Nouvelle-Écosse
223	445	185	13,116	20,447	36,041	13,522	21,069	37,551	Nouveau-Brunswick
4,035	5,726	2,461	141,701	214,199	362,954	146,846	222,351	379,032	Québec
7,260	9,854	3,114	161,795	253,143	406,489	165,804	260,377	418,099	Ontario
1,599	1,908	58	22,434	30,430	48,079	22,872	31,505	50,123	Manitoba
295	430	84	12,453	17,217	28,942	12,496	17,390	29,134	Saskatchewan
953	1,543	315	45,326	63,710	102,932	47,631	67,516	107,257	Alberta
2,455	3,715	1,359	76,385	107,444	190,196	79,232	113,801	203,649	Colombie-Britannique
<b>17,478</b>	<b>24,523</b>	<b>7,804</b>	<b>501,289</b>	<b>746,495</b>	<b>1,247,102</b>	<b>516,945</b>	<b>774,780</b>	<b>1,297,904</b>	<b>CANADA</b>

**TABLEAU 2. Ecoulement, poulets et poules à bouillir: par province et Canada, 1996 et 1997**

HOME CONSUMPTION CONSUMMATION DOMESTIQUE			TOTAL PRODUCTION - PRODUCTION TOTALE						
BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR	BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR	BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR	
1997			1996			1997			
'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000	
1	2	4	8,002	10,490	19,605	7,616	10,117	18,963	Terre-Neuve
7	16	24	1,974	2,884	5,045	2,108	3,099	5,441	Ile-du-Prince-Édouard
13	30	54	18,104	26,532	46,818	18,818	27,555	48,655	Nouvelle-Écosse
9	24	41	13,116	20,447	36,041	13,522	21,069	37,551	Nouveau-Brunswick
73	181	309	141,701	214,199	362,954	146,846	222,351	379,032	Québec
256	557	779	161,795	253,143	406,489	165,804	260,377	418,099	Ontario
112	264	420	22,434	30,430	48,079	22,872	31,505	50,123	Manitoba
251	621	1,072	12,453	17,217	28,942	12,496	17,390	29,134	Saskatchewan
254	585	930	45,326	63,710	102,932	47,631	67,516	107,257	Alberta
82	188	327	76,385	107,444	190,196	79,232	113,801	203,649	Colombie-Britannique
<b>1,058</b>	<b>2,468</b>	<b>3,962</b>	<b>501,289</b>	<b>746,495</b>	<b>1,247,102</b>	<b>516,945</b>	<b>774,780</b>	<b>1,297,904</b>	<b>CANADA</b>

**TABLEAU 3. Ecoulement, viande de dindon: par province et Canada, 1996 et 1997**

HOME CONSUMPTION CONSUMMATION DOMESTIQUE			TOTAL PRODUCTION - PRODUCTION TOTALE						
BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR	BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR	BIRDS OISEAUX	WEIGHT POIDS	VALUE VALEUR	
1997			1996			1997			
'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	Terre-Neuve
x	x	x	x	x	x	x	x	x	Ile-du-Prince-Édouard
0	2	4	896	3,849	7,541	736	3,349	6,359	Nouvelle-Écosse
0	2	3	459	2,381	4,531	459	2,338	4,348	Nouveau-Brunswick
2	10	17	4,817	30,930	56,375	4,736	30,260	54,808	Québec
4	26	48	9,274	66,865	124,431	9,149	65,125	118,210	Ontario
2	12	22	1,410	9,939	17,851	1,308	9,541	16,858	Manitoba
6	37	67	757	4,938	9,154	719	4,777	8,689	Saskatchewan
6	38	71	1,707	11,686	21,977	1,684	11,754	21,803	Alberta
2	11	19	2,155	15,139	28,376	2,206	15,130	27,894	Colombie-Britannique
<b>20</b>	<b>137</b>	<b>250</b>	<b>21,474</b>	<b>145,727</b>	<b>270,236</b>	<b>20,998</b>	<b>142,273</b>	<b>258,968</b>	<b>CANADA (1)</b>

TABLE 4. Apparent Per Capita Poultry Consumption, Canada, 1994 - 1997

TABLEAU 4. Disparition par personne de volaille, Canada, 1994 - 1997

		1994	1995	1996	1997	
<b>Chicken</b>			( ' 000)			<b>Poulets</b>
1. Production	<i>tonnes</i>	695,662	695,143	720,845	750,257	1. Production
2. Beginning Stocks	"	11,023	20,356	13,850	19,000	2. Stocks d'ouverture
3. Imports for Consumption	"	55,389	64,546	61,708	71,564	3. Importations pour consommation
4. Total Supply (1+2+3)	"	<b>762,074</b>	<b>780,045</b>	<b>796,403</b>	<b>840,821</b>	4. Approvisionnement total (1+2+3)
5. Exports	"	15,404	38,978	40,033	56,469	5. Exportations
6. Ending Stocks	"	20,356	13,850	19,000	19,755	6. Stocks de fermeture
7. Domestic Disappearance (4-5-6)	"	<b>726,314</b>	<b>727,217</b>	<b>737,370</b>	<b>764,597</b>	7. Disparition domestique (4-5-6)
8. Per Capita Disappearance						8. Consommation par personne
· Eviscerated basis	<i>kg</i>	24.8	24.6	24.6	25.2	· base éviscéré
<b>Stewing Hen</b>						<b>Poules à bouillir</b>
1. Production	<i>tonnes</i>	25,105	25,245	25,650	24,523	1. Production
2. Beginning Stocks	"	958	1924	855	509	2. Stocks d'ouverture
3. Imports for Consumption	"	23,928	26,462	39,398	49,992	3. Importations pour consommation
4. Total Supply (1+2+3)	"	<b>49,991</b>	<b>53,631</b>	<b>65,903</b>	<b>75,024</b>	4. Approvisionnement total (1+2+3)
5. Exports	"	6,972	10,663	13,715	14,361	5. Exportations
6. Ending Stocks	"	1,924	855	509	739	6. Stocks de fermeture
7. Domestic Disappearance (4-5-6)	"	<b>41,096</b>	<b>42,113</b>	<b>51,679</b>	<b>59,924</b>	7. Disparition domestique (4-5-6)
8. Per Capita Disappearance						8. Consommation par personne
· Eviscerated basis	<i>kg</i>	1.4	1.4	1.7	2.0	· base éviscéré
<b>Turkey</b>						<b>Dindon</b>
1. Production	<i>tonnes</i>	133,142	142,371	145,727	142,273	1. Production
2. Beginning Stocks	"	13,875	10,249	13,572	19,529	2. Stocks d'ouverture
3. Imports for Consumption	"	5,074	5,137	4,852	6,373	3. Importations pour consommation
4. Total Supply (1+2+3)	"	<b>152,091</b>	<b>157,757</b>	<b>164,151</b>	<b>168,175</b>	4. Approvisionnement total (1+2+3)
5. Exports	"	13,961	17,572	22,615	23,578	5. Exportations
6. Ending Stocks	"	10,249	13,572	19,529	16,979	6. Stocks de fermeture
7. Domestic Disappearance (4-5-6)	"	<b>127,881</b>	<b>126,613</b>	<b>122,007</b>	<b>127,618</b>	7. Disparition domestique (4-5-6)
8. Per Capita Disappearance						8. Consommation par personne
· Eviscerated basis	<i>kg</i>	4.4	4.3	4.1	4.2	· base éviscéré
<b>Total</b>						<b>Total</b>
1. Production	<i>tonnes</i>	853,909	862,759	892,222	917,053	1. Production
2. Beginning Stocks	"	25,856	32,529	28,277	39,038	2. Stocks d'ouverture
3. Imports for Consumption	"	84,391	96,146	105,957	127,929	3. Importations pour consommation
4. Total Supply (1+2+3)	"	<b>964,156</b>	<b>991,434</b>	<b>1,026,456</b>	<b>1,084,020</b>	4. Approvisionnement total (1+2+3)
5. Exports	"	36,337	67,214	76,363	94,408	5. Exportations
6. Ending Stocks	"	32,529	28,277	39,038	37,473	6. Stocks de fermeture
7. Domestic Disappearance (4-5-6)	"	<b>895,290</b>	<b>895,943</b>	<b>911,056</b>	<b>952,139</b>	7. Disparition domestique (4-5-6)
8. Per Capita Disappearance						8. Consommation par personne
· Eviscerated basis	<i>kg</i>	30.6	30.3	30.4	31.4	· base éviscéré

TABLE 5. Production of Eggs, by Province and Canada, by Month, 1996 and 1997

TABLEAU 5. Production des oeufs, par province et Canada, par mois, 1996 et 1997

	Average Number of Layers Nombre moyen de pondeuses		Eggs Per 100 Layers Oeufs par 100 pondeuses		Total Production (2) Production totale (2)		
	1996	1997	1996	1997	1996	1997	
	( <i>'000</i> )		( <i>No. - nbre</i> )		( <i>doz - '000 - douz</i> )		
<b>NEWFOUNDLAND</b>							<b>TERRE-NEUVE</b>
January	336	299	2,097	2,280	588	569	janvier
February	310	301	1,840	1,892	475	475	février
March	305	296	2,256	2,269	573	559	mars
April	329	296	1,940	2,210	532	544	avril
May	331	304	2,059	2,256	568	572	mai
June	326	301	2,146	2,325	583	583	juin
July	309	302	2,385	2,424	615	611	juillet
August	301	303	2,347	2,313	589	584	août
September	307	303	2,208	2,249	564	567	septembre
October	296	311	2,139	2,255	528	584	octobre
November	297	309	2,111	2,247	522	578	novembre
December	302	303	2,237	2,419	563	612	décembre
<b>YEAR</b>	<b>312</b>	<b>302</b>	<b>25,729</b>	<b>27,138</b>	<b>6,700</b>	<b>6,837</b>	<b>ANNÉE</b>
<b>PRINCE EDWARD ISLAND</b>							<b>ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD</b>
January	108	108	2,334	2,368	210	212	janvier
February	104	107	2,088	2,148	181	192	février
March	105	104	2,376	2,338	208	202	mars
April	109	105	2,190	2,176	198	190	avril
May	109	109	2,423	2,328	219	211	mai
June	109	108	2,409	2,313	218	209	juin
July	108	108	2,426	2,406	219	216	juillet
August	105	106	2,355	2,356	207	208	août
September	106	106	2,129	2,197	187	194	septembre
October	103	108	2,386	2,348	205	212	octobre
November	105	106	2,314	2,294	202	202	novembre
December	110	105	2,468	2,404	226	211	décembre
<b>YEAR</b>	<b>107</b>	<b>107</b>	<b>27,914</b>	<b>27,668</b>	<b>2,480</b>	<b>2,458</b>	<b>ANNÉE</b>
<b>NOVA SCOTIA (4)</b>							<b>NOUVELLE-ÉCOSSE (4)</b>
January	726	736	2,450	2,446	1,483	1,500	janvier
February	734	733	2,144	2,287	1,312	1,397	février
March	725	731	2,375	2,297	1,436	1,399	mars
April	728	724	2,213	2,290	1,342	1,382	avril
May	737	709	2,291	2,304	1,407	1,361	mai
June	736	705	2,385	2,372	1,463	1,394	juin
July	721	728	2,459	2,495	1,478	1,514	juillet
August	712	723	2,401	2,463	1,424	1,485	août
September	726	718	2,365	2,237	1,432	1,339	septembre
October	739	702	2,313	2,376	1,424	1,389	octobre
November	740	715	2,290	2,265	1,411	1,349	novembre
December	737	738	2,406	2,395	1,477	1,474	décembre
<b>YEAR</b>	<b>730</b>	<b>722</b>	<b>28,089</b>	<b>28,232</b>	<b>17,088</b>	<b>16,982</b>	<b>ANNÉE</b>
<b>NEW BRUNSWICK</b>							<b>NOUVEAU-BRUNSWICK</b>
January	630	636	2,036	2,132	1,069	1,130	janvier
February	651	648	1,791	1,852	972	1,000	février
March	652	656	2,089	2,074	1,136	1,134	mars
April	639	654	2,008	1,990	1,069	1,085	avril
May	676	707	2,043	2,055	1,150	1,211	mai
June	629	679	1,979	1,985	1,038	1,123	juin
July	611	635	2,028	2,104	1,033	1,114	juillet
August	597	615	1,946	2,064	968	1,058	août
September	630	692	1,950	1,905	1,024	1,099	septembre
October	621	637	1,992	2,099	1,031	1,115	octobre
November	651	685	1,981	2,016	1,075	1,151	novembre
December	661	693	2,091	1,994	1,152	1,151	décembre
<b>YEAR</b>	<b>637</b>	<b>661</b>	<b>23,938</b>	<b>24,253</b>	<b>12,715</b>	<b>13,370</b>	<b>ANNÉE</b>

TABLE 5. Production of Eggs, by Province and Canada, by Month, 1996 and 1997 (cont'd)

TABLEAU 5. Production des oeufs, par province et Canada, par mois, 1996 et 1997 (suite)

	Average Number of Layers Nombre moyen de pondeuses		Eggs Per 100 Layers Oeufs par 100 pondeuses		Total Production (2) Production totale (2)		
	1996 ( <i>'000</i> )	1997	1996 ( <i>No. - nbre</i> )	1997	1996 ( <i>doz - '000 - douz</i> )	1997	
<b>QUEBEC</b>							<b>QUÉBEC</b>
January	3,857	3,817	2,224	2,278	7,147	7,247	janvier
February	3,849	3,794	2,087	2,053	6,693	6,490	février
March	3,836	3,805	2,250	2,278	7,192	7,224	mars
April	3,800	3,894	2,191	2,221	6,939	7,208	avril
May	3,795	3,844	2,268	2,298	7,173	7,362	mai
June	3,819	3,773	2,199	2,222	6,999	6,987	juin
July	3,759	3,779	2,265	2,293	7,096	7,222	juillet
August	3,744	3,783	2,260	2,289	7,050	7,216	août
September	3,795	3,749	2,187	2,211	6,917	6,906	septembre
October	3,811	3,747	2,267	2,288	7,201	7,145	octobre
November	3,821	3,778	2,202	2,223	7,013	6,998	novembre
December	3,808	3,776	2,277	2,298	7,226	7,232	décembre
<b>YEAR</b>	<b>3,808</b>	<b>3,795</b>	<b>26,674</b>	<b>26,952</b>	<b>84,646</b>	<b>85,237</b>	<b>ANNÉE</b>
<b>ONTARIO</b>							<b>ONTARIO</b>
January	8,129	8,115	2,272	2,360	15,393	15,962	janvier
February	8,075	8,044	2,138	2,140	14,387	14,347	février
March	7,997	8,010	2,316	2,395	15,437	15,988	mars
April	8,053	8,013	2,266	2,339	15,206	15,621	avril
May	8,096	7,983	2,352	2,428	15,870	16,155	mai
June	8,082	8,004	2,287	2,360	15,405	15,741	juin
July	8,134	7,996	2,361	2,434	16,005	16,221	juillet
August	8,114	9,001	2,352	2,443	15,905	18,328	août
September	8,096	9,036	2,273	2,360	15,337	17,772	septembre
October	8,080	8,041	2,351	2,422	15,831	16,229	octobre
November	8,081	8,000	2,279	2,344	15,349	15,628	novembre
December	8,116	8,004	2,358	2,421	15,945	16,147	décembre
<b>YEAR</b>	<b>8,088</b>	<b>8,187</b>	<b>27,607</b>	<b>28,456</b>	<b>186,070</b>	<b>194,139</b>	<b>ANNÉE</b>
<b>MANITOBA</b>							<b>MANITOBA</b>
January	2,260	2,284	2,337	2,325	4,402	4,426	janvier
February	2,251	2,259	2,173	2,090	4,077	3,935	février
March	2,255	2,237	2,308	2,307	4,338	4,301	mars
April	2,272	2,230	2,233	2,239	4,228	4,160	avril
May	2,279	2,225	2,322	2,326	4,410	4,312	mai
June	2,283	2,221	2,253	2,256	4,286	4,175	juin
July	2,278	2,241	2,322	2,327	4,407	4,346	juillet
August	2,275	2,271	2,315	2,322	4,388	4,394	août
September	2,282	2,270	2,235	2,238	4,250	4,234	septembre
October	2,269	2,267	2,307	2,309	4,363	4,363	octobre
November	2,275	2,275	2,241	2,245	4,249	4,256	novembre
December	2,287	2,264	2,327	2,328	4,435	4,393	décembre
<b>YEAR</b>	<b>2,272</b>	<b>2,254</b>	<b>27,377</b>	<b>27,309</b>	<b>51,833</b>	<b>51,295</b>	<b>ANNÉE</b>
<b>SASKATCHEWAN</b>							<b>SASKATCHEWAN</b>
January	945	943	2,265	2,264	1,784	1,779	janvier
February	953	938	2,103	2,039	1,670	1,594	février
March	979	965	2,236	2,256	1,824	1,814	mars
April	970	987	2,166	2,196	1,751	1,806	avril
May	970	992	2,255	2,281	1,823	1,886	mai
June	969	992	2,180	2,205	1,760	1,823	juin
July	975	998	2,244	2,273	1,823	1,890	juillet
August	991	1,017	2,230	2,260	1,842	1,915	août
September	952	1,004	2,155	2,182	1,710	1,826	septembre
October	935	981	2,243	2,265	1,748	1,852	octobre
November	954	980	2,182	2,197	1,735	1,794	novembre
December	959	951	2,265	2,271	1,810	1,800	décembre
<b>YEAR</b>	<b>963</b>	<b>979</b>	<b>26,517</b>	<b>26,695</b>	<b>21,280</b>	<b>21,779</b>	<b>ANNÉE</b>

TABLE 5. Production of Eggs, by Province and Canada, by Month, 1996 and 1997 (cont'd)

TABLEAU 5. Production des oeufs, par province et Canada, par mois, 1996 et 1997 (suite)

	Average Number of Layers Nombre moyen de pondeuses		Eggs Per 100 Layers Oeufs par 100 pondeuses		Total Production (2) Production totale (2)		
	1996	1997	1996	1997	1996	1997	
	('000)		(No. - nbre)		(doz - '000 - douz)		
<b>ALBERTA</b>							<b>ALBERTA</b>
January	1,934	1,927	2,147	2,122	3,461	3,407	janvier
February	1,925	1,918	1,994	1,904	3,199	3,043	février
March	1,939	1,930	2,117	2,103	3,420	3,382	mars
April	1,954	1,954	2,051	2,044	3,340	3,329	avril
May	1,952	1,960	2,129	2,123	3,463	3,467	mai
June	1,944	1,957	2,052	2,049	3,324	3,342	juin
July	1,963	1,970	2,110	2,106	3,451	3,458	juillet
August	1,993	1,984	2,098	2,092	3,484	3,459	août
September	1,980	1,963	2,031	2,020	3,351	3,304	septembre
October	1,960	1,951	2,110	2,096	3,446	3,408	octobre
November	1,956	1,959	2,052	2,042	3,345	3,333	novembre
December	1,941	1,946	2,129	2,119	3,444	3,437	décembre
<b>YEAR</b>	<b>1,953</b>	<b>1,952</b>	<b>25,025</b>	<b>24,817</b>	<b>40,728</b>	<b>40,369</b>	<b>ANNÉE</b>
<b>BRITISH COLUMBIA</b>							<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>
January	2,723	2,742	2,243	2,270	5,090	5,186	janvier
February	2,749	2,731	2,081	2,036	4,767	4,633	février
March	2,776	2,758	2,228	2,258	5,153	5,189	mars
April	2,788	2,799	2,162	2,197	5,023	5,124	avril
May	2,777	2,793	2,251	2,283	5,210	5,314	mai
June	2,788	2,778	2,191	2,214	5,091	5,125	juin
July	2,798	2,784	2,255	2,276	5,258	5,281	juillet
August	2,803	2,794	2,247	2,268	5,249	5,280	août
September	2,783	2,781	2,174	2,189	5,041	5,073	septembre
October	2,767	2,771	2,253	2,267	5,195	5,236	octobre
November	2,775	2,767	2,190	2,206	5,065	5,086	novembre
December	2,760	2,763	2,275	2,292	5,232	5,277	décembre
<b>YEAR</b>	<b>2,774</b>	<b>2,772</b>	<b>26,550</b>	<b>26,755</b>	<b>61,374</b>	<b>61,804</b>	<b>ANNÉE</b>
<b>CANADA</b>							<b>CANADA</b>
January	21,649	21,606	2,252	2,300	40,627	41,417	janvier
February	21,601	21,473	2,096	2,074	37,732	37,105	février
March	21,570	21,491	2,265	2,300	40,717	41,191	mars
April	21,641	21,656	2,197	2,241	39,628	40,449	avril
May	21,721	21,626	2,281	2,322	41,293	41,851	mai
June	21,685	21,518	2,223	2,259	40,167	40,502	juin
July	21,657	21,542	2,293	2,333	41,384	41,873	juillet
August	21,635	22,597	2,280	2,333	41,105	43,926	août
September	21,657	22,622	2,206	2,245	39,813	42,314	septembre
October	21,581	21,516	2,278	2,316	40,972	41,532	octobre
November	21,654	21,573	2,215	2,246	39,967	40,375	novembre
December	21,681	21,544	2,298	2,325	41,510	41,733	décembre
<b>YEAR</b>	<b>21,644</b>	<b>21,730</b>	<b>26,885</b>	<b>27,295</b>	<b>484,914</b>	<b>494,269</b>	<b>ANNÉE</b>

TABLE 6. Disposition of Eggs, by Province and Canada, by Month, 1996 and 1997

	SOLD FOR CONSUMPTION VENDU POUR CONSOMMATION				SOLD FOR HATCHING VENDU POUR INCUBATION			
	NUMBER NOMBRE		VALUE VALEUR		NUMBER NOMBRE		VALUE VALEUR	
	1996 <i>(doz. - '000 - douz.)</i>	1997	1996 \$'000	1997	1996 <i>(doz. - '000 - douz.)</i>	1997	1996 \$'000	1997
<b>NEWFOUNDLAND</b>								
January	576	557	724	744	0	0	0	0
February	465	466	597	590	0	0	0	0
March	562	548	729	688	0	0	0	0
April	522	533	713	693	0	0	0	0
May	557	561	765	733	0	0	0	0
June	572	571	794	740	0	0	0	0
July	602	599	854	776	0	0	0	0
August	577	572	821	714	0	0	0	0
September	553	556	785	695	0	0	0	0
October	517	572	698	745	0	0	0	0
November	512	567	684	737	0	0	0	0
December	552	599	740	782	0	0	0	0
<b>YEAR</b>	<b>6,566</b>	<b>6,700</b>	<b>8,903</b>	<b>8,636</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>PRINCE EDWARD ISLAND</b>								
January	205	207	250	237	0	0	0	0
February	177	187	221	212	0	0	0	0
March	203	197	257	225	0	0	0	0
April	194	185	241	212	0	0	0	0
May	214	206	267	237	0	0	0	0
June	213	204	272	234	0	0	0	0
July	213	211	280	243	0	0	0	0
August	202	203	271	234	0	0	0	0
September	183	189	243	220	0	0	0	0
October	200	207	236	243	0	0	0	0
November	197	197	229	232	0	0	0	0
December	221	206	254	242	0	0	0	0
<b>YEAR</b>	<b>2,420</b>	<b>2,399</b>	<b>3,022</b>	<b>2,769</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>NOVA SCOTIA (4)</b>								
January	1,466	1,480	1,623	1,630	0	0	0	0
February	1,295	1,377	1,484	1,560	0	0	0	0
March	1,420	1,375	1,643	1,559	0	0	0	0
April	1,326	1,366	1,553	1,549	0	0	0	0
May	1,394	1,346	1,632	1,525	0	0	0	0
June	1,449	1,379	1,746	1,564	0	0	0	0
July	1,462	1,498	1,762	1,692	0	0	0	0
August	1,405	1,468	1,769	1,637	0	0	0	0
September	1,416	1,325	1,783	1,464	0	0	0	0
October	1,410	1,374	1,730	1,535	0	0	0	0
November	1,396	1,335	1,651	1,499	0	0	0	0
December	1,462	1,459	1,698	1,649	0	0	0	0
<b>YEAR</b>	<b>16,901</b>	<b>16,782</b>	<b>20,073</b>	<b>18,861</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>NEW BRUNSWICK</b>								
January	742	801	826	940	305	305	954	954
February	658	685	767	788	293	293	917	917
March	774	772	924	902	338	338	1,057	1,057
April	726	742	872	866	321	321	1,001	1,001
May	741	791	900	934	385	395	1,202	1,233
June	701	732	875	855	315	368	984	1,149
July	705	785	881	916	306	306	957	957
August	661	749	845	868	287	287	895	895
September	699	675	899	776	303	303	946	946
October	700	787	867	915	310	305	968	952
November	735	780	892	907	317	347	992	1,084
December	801	761	956	897	326	366	1,020	1,144
<b>YEAR</b>	<b>8,643</b>	<b>9,059</b>	<b>10,503</b>	<b>10,564</b>	<b>3,806</b>	<b>3,933</b>	<b>11,891</b>	<b>12,287</b>

TABLEAU 6. Écoulement des oeufs, par province et Canada, par mois, 1996 et 1997

HOME CONSUMPTION CONSUMMATION DOMESTIQUE				TOTAL VALUE VALEUR TOTALE		LEAKERS AND REJECTS(3) OEUFS FISSURÉS ET REJETÉS (3)		
NUMBER NOMBRE		VALUE VALEUR		VALUE VALEUR		NUMBER NOMBRE		
1996	1997	1996	1997	1996	1997	1996	1997	
<i>(doz. - '000 - douz.)</i>		<i>\$'000</i>		<i>\$'000</i>		<i>(doz. - '000 - douz.)</i>		
0	0	1	1	724	744	12	11	<b>TERRE-NEUVE</b>
0	0	1	1	598	590	9	9	janvier
0	0	1	1	729	689	11	11	février
0	0	1	1	714	694	10	11	mars
0	0	1	1	765	733	11	11	avril
0	0	1	1	795	741	11	11	mai
0	0	1	1	854	776	12	12	juin
0	0	1	1	822	715	12	11	juillet
0	0	1	1	785	695	11	11	août
0	0	1	1	698	745	10	11	septembre
0	0	1	1	685	737	10	11	octobre
0	0	1	1	741	782	11	12	novembre
0	0	1	1	741	782	11	12	décembre
<b>4</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>8,910</b>	<b>8,642</b>	<b>131</b>	<b>134</b>	<b>ANNÉE</b>
								<b>ILE-DU-PRINCE-ÉDOUARD</b>
1	1	1	1	252	238	4	4	janvier
1	1	1	1	223	213	4	4	février
1	1	1	1	258	226	4	4	mars
1	1	1	1	242	213	4	4	avril
1	1	1	1	268	238	4	4	mai
1	1	1	1	273	235	4	4	juin
1	1	1	1	281	244	4	4	juillet
1	1	1	1	272	235	4	4	août
1	1	1	1	245	221	4	4	septembre
1	1	1	1	237	245	4	4	octobre
1	1	1	1	230	233	4	4	novembre
1	1	1	1	255	243	4	4	décembre
<b>11</b>	<b>11</b>	<b>14</b>	<b>15</b>	<b>3,035</b>	<b>2,784</b>	<b>48</b>	<b>48</b>	<b>ANNÉE</b>
								<b>NOUVELLE-ÉCOSSE (4)</b>
2	2	3	3	1,626	1,633	15	17	janvier
2	2	3	3	1,487	1,563	15	18	février
2	2	3	3	1,645	1,562	14	22	mars
2	2	3	3	1,556	1,552	14	14	avril
2	2	3	3	1,635	1,528	11	13	mai
2	2	3	3	1,749	1,567	12	13	juin
2	2	3	3	1,764	1,695	14	14	juillet
2	2	3	3	1,772	1,640	17	15	août
2	2	3	3	1,786	1,467	13	12	septembre
2	2	3	3	1,733	1,538	12	13	octobre
2	2	3	3	1,654	1,502	14	12	novembre
2	2	3	3	1,701	1,652	13	13	décembre
<b>24</b>	<b>25</b>	<b>34</b>	<b>36</b>	<b>20,107</b>	<b>18,897</b>	<b>163</b>	<b>175</b>	<b>ANNÉE</b>
								<b>NOUVEAU-BRUNSWICK</b>
2	2	2	2	1,782	1,896	15	16	janvier
2	2	3	2	1,686	1,707	13	14	février
2	2	2	2	1,983	1,961	15	15	mars
2	2	2	2	1,876	1,870	15	15	avril
2	2	2	2	2,105	2,170	15	16	mai
2	2	3	2	1,862	2,006	14	15	juin
2	2	3	2	1,840	1,875	14	16	juillet
2	2	3	2	1,742	1,766	13	15	août
2	2	2	2	1,848	1,725	14	14	septembre
2	2	2	2	1,836	1,869	14	16	octobre
2	2	2	2	1,885	1,993	15	16	novembre
2	2	2	2	1,978	2,043	16	15	décembre
<b>18</b>	<b>19</b>	<b>29</b>	<b>28</b>	<b>22,423</b>	<b>22,879</b>	<b>172</b>	<b>181</b>	<b>ANNÉE</b>

TABLE 6. Disposition of Eggs, by Province and Canada, by Month, 1996 and 1997 (cont'd)

	SOLD FOR CONSUMPTION VENDU POUR CONSOMMATION				SOLD FOR HATCHING VENDU POUR INCUBATION			
	NUMBER NOMBRE		VALUE VALEUR		NUMBER NOMBRE		VALUE VALEUR	
	1996 (doz. - '000 - douz.)	1997	1996 \$'000	1997	1996 (doz. - '000 - douz.)	1997	1996 \$'000	1997
<b>QUEBEC</b>								
January	5,894	5,992	6,468	6,659	1,097	1,097	3,427	3,427
February	5,519	5,355	6,259	5,951	1,026	991	3,205	3,096
March	5,938	5,969	6,824	6,642	1,097	1,097	3,427	3,427
April	5,726	5,989	6,666	6,672	1,061	1,061	3,315	3,315
May	5,919	6,104	6,891	6,802	1,097	1,097	3,427	3,427
June	5,785	5,773	6,851	6,433	1,061	1,061	3,315	3,315
July	5,844	5,967	7,087	6,621	1,097	1,097	3,427	3,427
August	5,799	5,961	7,168	6,511	1,097	1,097	3,427	3,427
September	5,704	5,693	6,941	6,127	1,061	1,061	3,315	3,315
October	5,947	5,892	7,165	6,397	1,097	1,097	3,427	3,427
November	5,798	5,784	6,817	6,314	1,061	1,061	3,315	3,315
December	5,971	5,977	6,869	6,555	1,097	1,097	3,427	3,427
<b>YEAR</b>	<b>69,844</b>	<b>70,456</b>	<b>82,006</b>	<b>77,684</b>	<b>12,949</b>	<b>12,914</b>	<b>40,454</b>	<b>40,345</b>
<b>ONTARIO</b>								
January	13,586	14,144	13,913	14,785	1,459	1,459	4,517	4,517
February	12,693	12,701	13,595	13,302	1,365	1,318	4,226	4,080
March	13,629	14,169	14,808	14,916	1,459	1,459	4,517	4,517
April	13,449	13,856	14,731	14,596	1,412	1,412	4,371	4,371
May	14,054	14,333	15,336	15,098	1,459	1,459	4,517	4,517
June	13,645	13,974	15,395	14,720	1,412	1,412	4,371	4,371
July	14,186	14,398	16,219	15,111	1,459	1,459	4,517	4,517
August	14,088	16,464	16,476	17,040	1,459	1,459	4,517	4,517
September	13,578	15,965	15,777	16,454	1,412	1,412	4,371	4,371
October	14,015	14,406	16,036	14,883	1,459	1,459	4,517	4,517
November	13,590	13,863	15,211	14,376	1,412	1,412	4,371	4,371
December	14,127	14,325	15,346	14,926	1,459	1,459	4,517	4,517
<b>YEAR</b>	<b>164,640</b>	<b>172,598</b>	<b>182,843</b>	<b>180,207</b>	<b>17,226</b>	<b>17,179</b>	<b>53,329</b>	<b>53,183</b>
<b>MANITOBA</b>								
January	4,078	4,102	3,956	3,991	224	224	691	691
February	3,773	3,641	3,731	3,543	210	203	647	626
March	4,015	3,979	3,945	3,874	224	224	691	691
April	3,915	3,848	3,913	3,746	217	217	669	669
May	4,086	3,990	4,104	3,881	224	224	691	691
June	3,971	3,863	4,081	3,757	217	217	669	669
July	4,083	4,023	4,322	3,917	224	224	691	691
August	4,064	4,070	4,359	3,922	224	224	691	691
September	3,936	3,920	4,242	3,749	217	217	669	669
October	4,040	4,040	4,274	3,850	224	224	691	691
November	3,935	3,942	4,002	3,788	217	217	669	669
December	4,111	4,069	4,103	3,930	224	224	691	691
<b>YEAR</b>	<b>48,007</b>	<b>47,487</b>	<b>49,032</b>	<b>45,948</b>	<b>2,646</b>	<b>2,639</b>	<b>8,160</b>	<b>8,139</b>
<b>SASKATCHEWAN</b>								
January	1,585	1,580	1,599	1,572	128	128	378	378
February	1,481	1,411	1,495	1,404	120	116	355	343
March	1,624	1,615	1,669	1,623	128	128	378	378
April	1,557	1,611	1,644	1,620	124	124	367	367
May	1,623	1,685	1,710	1,694	128	128	378	378
June	1,566	1,627	1,659	1,637	124	124	367	367
July	1,623	1,689	1,776	1,700	128	128	378	378
August	1,642	1,714	1,786	1,710	128	128	378	378
September	1,517	1,630	1,702	1,645	124	124	367	367
October	1,550	1,652	1,657	1,628	128	128	378	378
November	1,541	1,599	1,638	1,583	124	124	367	367
December	1,611	1,601	1,677	1,592	128	128	378	378
<b>YEAR</b>	<b>18,920</b>	<b>19,414</b>	<b>20,012</b>	<b>19,408</b>	<b>1,512</b>	<b>1,508</b>	<b>4,469</b>	<b>4,457</b>

TABLEAU 6. Écoulement des oeufs, par province et Canada, par mois, 1996 et 1997 (suite)

HOME CONSUMPTION CONSUMMATION DOMESTIQUE				TOTAL VALUE VALEUR TOTALE		LEAKERS AND REJECTS OEUFS FISSURÉS ET REJETÉS		
NUMBER NOMBRE		VALUE VALEUR		VALUE VALEUR		NUMBER NOMBRE		
1996	1997	1996	1997	1996	1997	1996	1997	
<i>(doz. - '000 - douz.)</i>		<i>\$'000</i>		<i>\$'000</i>		<i>(doz. - '000 - douz.)</i>		
17	17	23	22	9,918	10,108	139	141	<b>QUÉBEC</b>
17	17	23	22	9,487	9,069	131	127	janvier
17	17	26	26	10,277	10,095	140	141	février
17	17	26	26	10,007	10,013	135	141	mars
17	17	26	26	10,344	10,255	140	144	avril
17	17	26	26	10,192	9,774	136	136	mai
17	17	27	26	10,541	10,074	138	141	juin
17	17	27	25	10,622	9,963	137	141	juillet
17	17	22	22	10,278	9,464	135	135	août
17	17	22	22	10,614	9,846	140	139	septembre
17	17	21	22	10,153	9,651	137	136	octobre
17	17	23	23	10,319	10,005	141	141	novembre
<b>204</b>	<b>204</b>	<b>292</b>	<b>288</b>	<b>122,752</b>	<b>118,317</b>	<b>1,649</b>	<b>1,663</b>	décembre
								<b>ANNÉE</b>
48	48	57	48	18,487	19,350	300	311	<b>ONTARIO</b>
48	48	59	48	17,880	17,430	281	280	janvier
48	48	56	56	19,381	19,489	301	312	février
48	48	56	56	19,158	19,023	297	305	mars
48	48	56	56	19,909	19,671	309	315	avril
48	48	59	56	19,825	19,147	300	307	mai
48	48	59	56	20,795	19,684	312	316	juin
48	48	60	55	21,053	21,612	310	357	juillet
48	48	62	61	20,210	20,886	299	347	août
48	48	54	53	20,607	19,453	309	316	septembre
48	48	53	54	19,635	18,801	299	305	octobre
48	48	50	54	19,913	19,497	311	315	novembre
<b>576</b>	<b>576</b>	<b>681</b>	<b>653</b>	<b>236,853</b>	<b>234,043</b>	<b>3,628</b>	<b>3,786</b>	décembre
								<b>ANNÉE</b>
14	14	14	13	4,661	4,695	86	86	<b>MANITOBA</b>
14	14	15	13	4,393	4,182	80	77	janvier
14	14	15	15	4,651	4,580	85	84	février
14	14	15	15	4,597	4,430	82	81	mars
14	14	15	15	4,810	4,587	86	84	avril
14	14	16	15	4,766	4,441	84	81	mai
14	14	16	15	5,029	4,623	86	85	juin
14	14	16	15	5,066	4,628	86	86	juillet
14	14	18	18	4,929	4,436	83	83	août
14	14	14	14	4,979	4,555	85	85	septembre
14	14	13	14	4,684	4,471	83	83	octobre
14	14	13	14	4,807	4,635	86	86	novembre
<b>168</b>	<b>168</b>	<b>180</b>	<b>176</b>	<b>57,372</b>	<b>54,263</b>	<b>1,012</b>	<b>1,001</b>	décembre
								<b>ANNÉE</b>
36	36	39	35	2,016	1,985	35	35	<b>SASKATCHEWAN</b>
36	36	39	35	1,889	1,782	33	31	janvier
36	36	40	40	2,087	2,041	36	35	février
36	36	41	40	2,052	2,027	34	35	mars
36	36	41	40	2,129	2,112	36	37	avril
36	36	41	40	2,067	2,044	34	36	mai
36	36	42	40	2,196	2,118	36	37	juin
36	36	42	39	2,206	2,127	36	37	juillet
36	36	47	47	2,116	2,059	33	36	août
36	36	37	38	2,072	2,044	34	36	septembre
36	36	37	39	2,042	1,989	34	35	octobre
36	36	36	39	2,091	2,009	35	35	novembre
<b>432</b>	<b>432</b>	<b>482</b>	<b>472</b>	<b>24,963</b>	<b>24,337</b>	<b>416</b>	<b>425</b>	décembre
								<b>ANNÉE</b>

TABLE 6. Disposition of Eggs, by Province and Canada, by Month, 1996 and 1997 (cont'd)

	SOLD FOR CONSUMPTION VENDU POUR CONSOMMATION				SOLD FOR HATCHING VENDU POUR INCUBATION			
	NUMBER NOMBRE		VALUE VALEUR		NUMBER NOMBRE		VALUE VALEUR	
	1996	1997	1996	1997	1996	1997	1996	1997
	<i>(doz. - '000 - douz.)</i>		<i>\$'000</i>		<i>(doz. - '000 - douz.)</i>		<i>\$'000</i>	
<b>ALBERTA</b>								
January	2,884	2,831	3,125	2,980	471	471	1,392	1,392
February	2,658	2,520	2,920	2,654	440	425	1,301	1,256
March	2,843	2,806	3,105	2,983	471	471	1,392	1,392
April	2,780	2,769	3,028	2,944	456	456	1,348	1,348
May	2,885	2,889	3,179	3,072	471	471	1,392	1,392
June	2,764	2,782	2,949	2,958	456	456	1,348	1,348
July	2,874	2,881	3,325	3,063	471	471	1,392	1,392
August	2,906	2,882	3,385	3,037	471	471	1,392	1,392
September	2,791	2,745	3,263	2,919	456	456	1,348	1,348
October	2,869	2,832	3,240	2,949	471	471	1,392	1,392
November	2,785	2,773	3,105	2,901	456	456	1,348	1,348
December	2,867	2,860	3,140	3,007	471	471	1,392	1,392
<b>YEAR</b>	<b>33,906</b>	<b>33,570</b>	<b>37,764</b>	<b>35,467</b>	<b>5,561</b>	<b>5,546</b>	<b>16,437</b>	<b>16,392</b>
<b>BRITISH COLUMBIA</b>								
January	4,389	4,483	4,881	4,929	582	582	1,740	1,740
February	4,109	3,997	4,587	4,394	545	526	1,630	1,573
March	4,451	4,486	5,021	4,963	582	582	1,740	1,740
April	4,342	4,441	4,959	4,902	563	563	1,683	1,683
May	4,506	4,608	5,191	5,085	582	582	1,740	1,740
June	4,409	4,442	5,193	4,921	563	563	1,683	1,683
July	4,553	4,576	5,464	5,071	582	582	1,740	1,740
August	4,545	4,575	5,553	5,027	582	582	1,740	1,740
September	4,360	4,391	5,312	4,760	563	563	1,683	1,683
October	4,492	4,532	5,391	4,929	582	582	1,740	1,740
November	4,383	4,404	5,019	4,833	563	563	1,683	1,683
December	4,528	4,572	5,338	5,062	582	582	1,740	1,740
<b>YEAR</b>	<b>53,067</b>	<b>53,507</b>	<b>61,909</b>	<b>58,876</b>	<b>6,871</b>	<b>6,852</b>	<b>20,542</b>	<b>20,485</b>
<b>CANADA</b>								
January	35,405	36,178	37,365	38,467	4,266	4,266	13,099	13,099
February	32,828	32,340	35,656	34,398	3,999	3,872	12,281	11,891
March	35,458	35,915	38,924	38,374	4,299	4,299	13,202	13,202
April	34,536	35,340	38,320	37,801	4,154	4,154	12,754	12,754
May	35,979	36,512	39,975	39,060	4,346	4,356	13,347	13,378
June	35,074	35,347	39,815	37,819	4,148	4,201	12,737	12,902
July	36,145	36,627	41,969	39,110	4,267	4,267	13,102	13,102
August	35,889	38,658	42,433	40,700	4,248	4,248	13,040	13,040
September	34,737	37,089	40,947	38,808	4,136	4,136	12,699	12,699
October	35,740	36,293	41,293	38,074	4,271	4,266	13,113	13,097
November	34,872	35,244	39,248	37,170	4,150	4,180	12,745	12,837
December	36,251	36,429	40,121	38,640	4,287	4,327	13,165	13,289
<b>YEAR</b>	<b>422,914</b>	<b>431,971</b>	<b>476,067</b>	<b>458,420</b>	<b>50,571</b>	<b>50,571</b>	<b>155,282</b>	<b>155,288</b>

TABLEAU 6. Écoulement des oeufs, par province et Canada, par mois, 1996 et 1997 (suite)

HOME CONSUMPTION CONSUMMATION DOMESTIQUE				TOTAL VALUE VALEUR TOTALE		LEAKERS AND REJECTS OEUFS FISSURÉS ET REJETÉS		
NUMBER NOMBRE		VALUE VALEUR		VALUE VALEUR		NUMBER NOMBRE		
1996	1997	1996	1997	1996	1997	1996	1997	
(doz. - '000 - douz.)		\$'000		\$'000		(doz. - '000 - douz.)		
<b>ALBERTA</b>								
39	39	43	36	4,560	4,408	67	66	janvier
39	39	44	36	4,265	3,946	62	59	février
39	39	42	42	4,539	4,417	67	66	mars
39	39	42	42	4,418	4,334	65	65	avril
39	39	42	42	4,613	4,506	68	68	mai
39	39	41	42	4,338	4,348	65	65	juin
39	39	44	42	4,761	4,497	67	67	juillet
39	39	45	42	4,822	4,471	68	67	août
39	39	50	50	4,661	4,317	65	64	septembre
39	39	39	40	4,671	4,381	67	66	octobre
39	39	38	40	4,491	4,289	65	65	novembre
39	39	38	40	4,570	4,439	67	67	décembre
<b>468</b>	<b>468</b>	<b>508</b>	<b>494</b>	<b>54,709</b>	<b>52,353</b>	<b>793</b>	<b>785</b>	<b>ANNÉE</b>
<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>								
20	20	29	28	6,650	6,697	99	101	janvier
20	20	29	28	6,246	5,995	93	90	février
20	20	28	28	6,789	6,731	100	101	mars
20	20	28	28	6,670	6,613	98	100	avril
20	20	28	28	6,959	6,853	102	104	mai
20	20	28	28	6,904	6,632	99	100	juin
20	20	28	28	7,232	6,839	103	103	juillet
20	20	28	27	7,321	6,794	102	103	août
20	20	26	26	7,021	6,469	98	99	septembre
20	20	28	29	7,159	6,698	101	102	octobre
20	20	27	29	6,729	6,545	99	99	novembre
20	20	30	30	7,108	6,832	102	103	décembre
<b>240</b>	<b>240</b>	<b>337</b>	<b>337</b>	<b>82,788</b>	<b>79,698</b>	<b>1,196</b>	<b>1,205</b>	<b>ANNÉE</b>
<b>CANADA</b>								
179	179	212	189	50,676	51,754	771	788	janvier
179	179	216	189	48,153	46,477	721	708	février
179	179	214	214	52,339	51,790	774	791	mars
179	179	215	214	51,289	50,769	753	770	avril
179	179	215	214	53,537	52,653	782	796	mai
179	179	218	214	52,771	50,935	760	768	juin
179	179	223	214	55,294	52,425	787	794	juillet
179	179	225	210	55,698	53,950	784	836	août
179	179	232	231	53,879	51,738	755	804	septembre
179	179	201	203	54,606	51,374	777	788	octobre
179	179	196	205	52,189	50,212	759	766	novembre
179	179	197	207	53,482	52,136	786	791	décembre
<b>2,144</b>	<b>2,147</b>	<b>2,563</b>	<b>2,505</b>	<b>633,911</b>	<b>616,213</b>	<b>9,209</b>	<b>9,402</b>	<b>ANNÉE</b>

TABLE 7. Apparent Per Capita Egg Consumption, Canada, 1990 - 1997

TABLEAU 7. Disparition par personne des oeufs, 1990 - 1997

	1990	1991	1992	1993	
	(' 000 dozens)				
1. Production	466,028	468,187	469,719	470,671	1. Production
2. Beginning Stocks	7,320	6,872	6,904	6,429	2. Stocks d'ouverture
3. Imports for Consumption	21,111	27,102	26,953	27,295	3. Importations pour consommation
4. Total Supply (1+2+3)	<b>494,459</b>	<b>502,161</b>	<b>503,576</b>	<b>504,395</b>	4. Approvisionnement total (1+2+3)
5. Exports	21,360	22,350	31,525	30,065	5. Exportations
6. Used for Hatching	40,953	43,123	43,755	44,233	6. Utilisés pour incubation
7. Leakers & Rejects	8,193	8,080	8,862	8,893	7. Oeufs fissurés et rejetés
8. Ending Stocks	6,872	6,904	6,429	4,893	8. Stocks de fermeture
9. Domestic Disappearance (4-5-6-7-8)	<b>417,081</b>	<b>421,704</b>	<b>413,005</b>	<b>416,311</b>	9. Disparition domestique (4-5-6-7-8)
10. Per Capita Disappearance · dozens	15.0	15.0	14.5	14.4	10. Consommation par personne · douzaines
	(' 000 dozens)				
	1994	1995	1996	1997	
1. Production	474,459	478,591	484,914	494,269	1. Production
2. Beginning Stocks	4,893	4,211	5,963	6,217	2. Stocks d'ouverture
3. Imports for Consumption	28,349	31,200	41,660	44,103	3. Importations pour consommation
4. Total Supply (1+2+3)	<b>507,701</b>	<b>514,002</b>	<b>532,537</b>	<b>544,589</b>	4. Approvisionnement total (1+2+3)
5. Exports	24,206	26,001	23,057	26,936	5. Exportations
6. Used for Hatching	48,825	50,409	50,571	50,571	6. Utilisés pour incubation
7. Leakers & Rejects	8,978	9,077	9,209	9,402	7. Oeufs fissurés et rejetés
8. Ending Stocks	4,211	5,963	6,217	5,247	8. Stocks de fermeture
9. Domestic Disappearance (4-5-6-7-8)	<b>421,481</b>	<b>422,552</b>	<b>443,483</b>	<b>452,433</b>	9. Disparition domestique (4-5-6-7-8)
10. Per Capita Disappearance · dozens	14.4	14.3	14.8	14.9	10. Consommation par personne · douzaines

Note: Please note that the data for Production for the years 1987 - 1991 and for Exports for 1991 have been corrected. This has resulted in changes to the information for Domestic Disappearance and Total Supply for these years. The information for Per Capita Disappearance for 1987 and 1990 has also been amended.

Line 6. Used for hatching excludes imports of hatching eggs.

Nota: Veuillez noter que les données sur la production des années 1987 - 1991 et sur les exportations pour 1991 ont été corrigées. Par conséquent, les renseignements sur la disparition domestique et l'approvisionnement total ont été modifiés. Aussi, les données sur la consommation par personne pour les années 1987 et 1990 ont été ajustées. Ligne 6.. Utilisés pour incubation ne comprend pas les importations d'oeufs pour l'incubation.

**TABLE 8. Weighted Average Price: Eggs Sold for Consumption in Canada, by Month, 1991-1997****TABLEAU 8. Prix moyens pondérées: oeufs vendus pour consommation au Canada, par mois, 1991-1997**

Month	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	Mois
<i>dollars per dozen - dollars par douzaine</i>								
January	.899	.885	.921	.907	.958	1.055	1.063	janvier
February	.876	.870	.922	.925	.966	1.086	1.064	février
March	.926	.876	.932	.962	.993	1.098	1.068	mars
April	.872	.884	.906	.942	1.003	1.110	1.070	avril
May	.869	.883	.891	.935	1.001	1.111	1.070	mai
June	.886	.886	.894	.951	1.005	1.135	1.070	juin
July	.905	.918	.903	.973	1.009	1.161	1.068	juillet
August	.877	.935	.905	.984	1.026	1.182	1.053	août
September	.894	.928	.930	.983	1.030	1.179	1.046	septembre
October	.908	.922	.922	.981	1.041	1.155	1.049	octobre
November	.923	.921	.920	.977	1.053	1.125	1.055	novembre
December	.933	.936	.920	.978	1.072	1.107	1.061	décembre

**FOOTNOTES**

- (1) Canada totals exclude Newfoundland and Prince Edward Island.
- (2) Egg production includes leakers and rejects, as well as eggs sold for hatching and eggs used by producers.
- (3) The estimates for the Maritime provinces exclude rejected hatching eggs.
- (4) Nova Scotia data for "Sold for Hatching" are included with those for New Brunswick.

**NOTES**

- (1) Les totaux pour Canada ne comprennent pas les données pour Terre-Neuve et Île-du-Prince Édouard.
- (2) La production d'oeufs comprend les oeufs fissurés et rejetés, les oeufs vendus pour la consommation, les oeufs vendus pour incubation et les oeufs utilisées par les producteurs.
- (3) Les estimations pour les provinces Maritimes excluent les oeufs pour incubation fissurés rejetés.
- (4) Les données "Vendu pour incubation" pour la Nouvelle-Écosse sont incluses avec celles du Nouveau-Brunswick.

**GLOSSARY OF TERMS**

**Administrative Data:** data that are collected by public or private agencies or organizations in the administration of programs or legislation.

**Broilers:** chickens that are being raised for meat production.

**Egg Sets:** fertilized eggs in hatcheries that are to hatch into chicks, either to replace laying hens or to be raised for meat production.

**Eviscerated Weight:** the weight of a bird that has not been deboned but has had its head, feathers, feet and innards removed.

**Hatchery Supply Flock:** consists of laying hens which produce eggs that will be hatched into chicks. These chicks will either become laying hens or be raised for meat production.

**Leaker and Rejects:** eggs that do not meet standard grading requirements.

**Stewing Hens:** laying hens which have completed their laying cycle and are slaughtered for meat.

**GLOSSAIRE DES TERMES**

**Données administratives:** les données qui sont recueillies par des agences privées, publiques ou des organisations responsable de l'application de programmes ou de législation.

**Poulet à griller:** poulets élevés pour la production de viande.

**Oeufs mis en place:** oeufs féconds dans les couvoirs qui, après éclosion, fourniront les poussins pour le remplacement des poules pondeuses ou pour l'engraissement pour la production de viande.

**Poids éviscéré:** le poids d'un oiseau qui n'a pas été désossé mais a eu la tête, les plumes, les pattes et les entrailles enlevés.

**Troupeau d'approvisionnement des couvoirs:** troupeau de poules pondeuses qui produisent les oeufs qui vont éclore en poussin. Ces poussins vont devenir des poules pondeuses ou vont être élevés pour la production de viande.

**Oeufs fissurés et rejetés:** les oeufs qui n'ont pas rencontré les standards de qualité requis.

**Poules à bouillir:** poules pondeuses qui ont complété leur cycle de ponte et sont abattues pour la viande.

**SUGGESTED READING**

Selected Publications from  
Statistics Canada

**LECTURES SUGGÉRÉES**

Choisies parmi les publications de  
Statistique Canada

<b>Title</b>	<b><u>Catalogue</u></b>	<b>Titre</b>
Production of Eggs, Monthly Statistical Bulletin, Bilingual		Production d'oeufs, Bulletin statistique mensuel, Bilingue
Apparent Per Capita Food Consumption in Canada - Part 1 Annual, Bilingual	32-229-XPB or 32-229-XIB	Consommation apparente des aliments par personne au Canada - partie 1 Annuel, Bilingue
Farm Cash Receipts, Quarterly, Bilingual	21-001-XIB	Recettes Monétaires agricoles, Trimestriel, Bilingue
Livestock Statistics, Quarterly, English or French	23-603-UPE 23-603-UPF	Statistiques du bétail, Trimestriel, Anglais ou Français

To order a publication, you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: order @statcan.ca. You may also call 1 800 267-6677 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet : order @statcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais ( Canada et États-Unis) au 1 800 267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.